Vol. 18 No. 4924 Tuesday August 7 1923

# TAIRIKU NIPPO

大正十二年八月七日（火曜日）第四千九百廿四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

定價 年六拾五仙 半年四拾五仙 月七拾五仙
廣告料 一行一月金壹弗 一行一回拾五仙
發行所 雲山 雲崎 和人 倶樂部 一切前金ノ事
晩香坡市東カドパウエル街一三五
電話 シーモア三〇六五

電話シーモア二四六〇

○味噌○醤油 落合商店

電話シーモア三四三 御便利を計ります

## 大陸の日々

## 銷夏漫語（七）

◇……

◇——野田の爭議と商人

日本では、だん〳〵不景氣になるにつれ、だん〳〵勞働爭議が深刻になつて行くと報せられてゐる。不景氣になると云ふことは、資本家にとつても損失ものであるが、勞働者にとつては損失どころの沙汰ではない。失職の恐怖が不斷に心臓を襲してくる。例へば一線の直ぐ手前まで迫ひ詰められてゐる氣持ちは、生死の境に立つもの〜氣持ちだ。シーリヤスにならざるを得ない。眞剣に眞剣になる。生命がけの氣合ひをぶつけてくるのは當然のことである。

こないだ當市を訪問して、さう云ふ方面の調査などをしてゐた日本の某省の官吏は、——所謂式な官吏の型をまるで外れた面白い、ところのある人であつたが、——「何うも此所にゐる日本人勞働者は呑氣ですね、失れだけ生活が樂なんせう、勞働問題の解決をしても何所か暢びりしてゐる」と。

すね、日本にゐたら到底あんな悠長な考へではゐられないでせう」とつく〳〵と談むやうに、嘆息するやうに云つてゐた。排日〳〵と云はれながら、とろけたやうな顏をしてゐられるのは、有難いと云へば有難いことであらう。

之れも其の人の眼だが、先達ての野田爭議の大ストライキは之れまで日本になかつたと云ふこと程に顯著なるストライキであつた。……が、あの幾十日かにわたる長い間の間、羽毛でついたやうな暖も見せず、頑固なる勞働者の團結力を發揮し、統一ある戰線を展開して、遂に要求を貫徹したのは、勞働者自身の團結と教養とが行きとどいてゐたからであるのは云ふまでもないからうが、最も重要な原因の一つは、野田の町民——殊に商人連中が一致して勞働者側を援助したと云ふことである。

野田は、尤大な醬油會社を中心にして勃興してゐる勞働者の町だ。たとへば東京の本郷や牛込などが大學生でもつてゐる町であるやうに、野田は醬油會社の勞働者でもつてゐる町なのである。從つて勞働者等の生活の向上と安定とが直に町全体の向上と安定であり、其の動搖は直に町其の物の動搖である。勞働者の利益はピタリと一致する。爭議が漸く高潮してくると共に、町民は悉く立つて勞働者側に後援しはじめた。商人は安し〳〵日用品を供給して勞働者等の生活を保證した。——ストライキが勞働者側の勝利に歸した重要な原因の一つはこれなのである。野田町民——商人たちの此の擧は、爭議の當々たりしことが珍らしいよりも、一層珍らしいことである。日本商人の在來の資本主義的な官僚的な頭で考へれば、之れは正に逆になる『自分たちの存在し得られるのは、醬油會社と云ふ資本家のお蔭である。勞働者の集まつてくるのも會社があればこそだ』と云ふことになる。そして自然會社の肩をもつて嗾り勞働者を抑へることに努めると云ふ風になるのであるが、全くさう考へないで、自分たちの位置を正視し、勞働者と自分たちとの關係を正當に理解したのは、——當然だと云へば云れまでだが、——併し、今日の日本では餘りことだと云はなければなるまい。かくて彼等の、有り得べきだけの繁榮が保證せられる。勞働社會を基礎にして立つてゐる在加同胞商人社會などにとつては、眞に好い教訓となるものであらう。

## 新らしい海軍競爭（三）

南北生（寄）

◇併し乍ら英國の侵略外交に不服を唱へ出したのは、單に其の勞働黨ばかりではない。近頃メキメキと權力を增して來た屬領の如き、ニウジーランドの如き例外も、其の上英國の外務省は、毎週一回宛、各屬領に外交問題の經過、外交電報の寫等を電報で報知する外に、緊急の問題とか、重要の問題とは特報したり、相談したりもせねばならぬ事にもなつて居る。

——ロイド・ジョージ内閣轉覆の原因の一つとなつた近東問題の如きは、其の相談した一つなのだ。

◇即ち昨年の九月の事であつたロイド・ジョージが、右の問題で大見得を切り、今にも英國の兵力に訴へても、其の主張を通すといふやうな見幕を見せ、扨て屬領に特別電報を出して、近東に戰爭のある場合、本國を援ける決心ありや否やを尋ねた所が、加奈陀などは一番先に愛憎氣のない返事を出した。

◇曰く『戰爭といふ問題は議會の決定する問題である』と。而かも其の時は丁度議會の閉會中であるに拘はらず、ソンな事は特に附け加へてやるでもなければ、勿論臨時召集をするなどいふ事は、オクビにも出さなかつた。——南阿の返事も同樣で、唯だ議會が休會中である事を附け加へた丈けが、イクらか親切氣があつた位のものであつた。

◇獨り濠洲丈けが、若し海峽やコンスタンチーノプルが攻撃されるやうだつたら、援助を惜まないと返事したが、此の濠洲の兵隊は大戰の折ガリポリの攻撃に參加して、誠にミヂめな目に遭つて居るので、其の感情から、援助などいふ氣になつたのだらうとも噂された。

◇其の屬領が、英本國の侵略的外交方針を支持して、オイ矢れと戰爭に贊成すると思つたら、飛んでもない間違いになる。——本國の政治家はヨク其の邊の事情を呑み込んで居る。——呑み込まない振りをして居るのは、國民の軍備熱を煽るに腐心して居る各國の軍人連だけなんだらう。

（續く）

## 露國の農民（八）

ゴリキー

○女房は一生の中二度可愛い、結婚式後家へつれ歸れる時と、も一度は墓場へ運ぶ時とである

○女房と家畜とには裁判はない

○女房は毆る丈け飯をうまく食はせる

此の如く數世紀に亘る彼等の智慧から考へ出された傳說は、各村落間に擴がり子供等までが皆之で教育されて居る

子供を打擲することも亦隨分ひどい、私はモスコー管區内犯罪の性質研究の爲め一九〇一年から一九一〇に亘る間のモスコー裁判所の報告を調査し小兒拷問其他之に類する年少者虐待に起因する犯罪數の多いのに驚いたことがある。

### 馬鹿ではない

殘忍性を述ぶるに當つて露國に於けるユダヤ人掠奪の特徴を看過することは出來ない。此掠奪は當時に立つ殘酷なる馬鹿者より默許されたものであるから、人民にも官憲にも共に罪がある。官憲は之を默許して居たが、併し掠奪者に對してユダヤ女の乳を切り取れ、子供を毆打せよ、ユダヤ人の甲羅に釘をうち込め、などゝは云はない。この樣なことの實行は群集自身の思ひ付きでしたものと見なければならぬ。

第十九世紀の露國文學では露國農民は分別に富み、善良なる性質のもので絶にゝ眞理、正義を求めて居るものだと美辭を連らねて吹聽されたものであるが、何處で此樣な農民を見出すことが出來るだらうか。

少年時代私は露國村落に於て熱心に此樣な農民を探がしたが見出すことが出來ず、唯冷酷な實在論者及び疑猜者で自分の爲めに必要と見れば、何時でも立派に餌物を粧ふことの出來る人間のみであつた。

是等の農民は生來決して愚物ではない、自分でもよくこれを承知して居る、そして彼等は澤山の悲哀な時、馬鹿で殘酷な物語、困難なる生活の經驗を言ひ現はした數千の傳說などを作り出した。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千九百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
横濱正金銀行 シヤトル店
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C,
預金額 四億九千万弗
總資產 六億万弗
△貯蓄預金△當座預金△公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歡迎する
爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を
計り如何なる取引にても應じます
モントリオル銀行 設立後百年以上
日本送金
何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
△地方在留者へ
貯蓄預金をお勸めいたします
當行では木下善一氏を事務員として特に日本人諸君の便宜の爲めに雇つてありますから地方在留の皆さんも日本文の手紙で預金送金其他總ての用事を達する事が出來て實に便宜です
▲故國送金 故國に送金の節は横濱正金住友の兩行と特別の取引ある當行へ御相談下さい早く確實に取次致します
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
（相場五〇、二三）

取次店
東デーヤ街二四三
電話シーモア九一七八
プレキサンダー街壹參壹參
電話シーモア一一七五
ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マヂソン號 八月十八日
マッキンレー號 八月三十日
ジャクソン號 九月十一日
速力廿浬、美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇
運賃（壹等 横濱迄參百弗 神戸迄參百拾壹弗
參等 同 同五拾七弗）
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
加奈陀ナン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい爲め通知書を出せない事が度々あつて既に掛金の仕拂期限の過ぎし分があります
◉現住所不明の時は時日を省く
◉之れ等のものは時日を省く
◉上記の同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです
◉掛金の後れいて萬一の事が出來た場合に保險金が取れなくなる不都合ですから念の爲め紙上にて御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所

加奈陀生命保險會社
世界各國を日本各地に代理店あり
加奈陀生命保險會社中の最大會社
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
晩香坡市パウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シーモア（八二二八R）（八七二二）
中野庄輔
地方代理人
オシヤンプオル 兵頭英一
スタヴストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀島源太郎 義忠郎

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
阿部松之進
增伏順 大田竹二郎

O.S.K. LINE
運賃（日本行參等洋食附二〇弗 晩市美府間汽船切符呈上 壹等横濱迄二二〇弗 神戸迄二二〇弗 和食附五五弗）
船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 八月八日 八月十四日
ありぞな丸 八月廿一日 八月廿六日
まにら丸 九月十一日 九月七日
あふりか丸 九月廿五日 九月廿九日
はわい丸 十月十一日 十月十五日
あらびあ丸 十一月廿六日 十二月十三日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Ritter Consolidated, Ltd.
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄
◉貯蓄預金 ◉公債賣買
◉定期預金 ◉當座預金
◉日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◉最近締切日 エシア號 八月八日 あらびや丸 八月十三日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新着品御案内
△酒の粕△鯨尾羽毛
△蛤及ハゼ佃煮△豆腐粉
△海老オボロ△はんぺんてんぷら鑵詰
△茶 玉露、松、竹、梅の露
△小貝味付△飯鮪味付
△櫻紙△蚊帳地△カニ水煮
△紺がすり及白地中形
△菜種、大根種、午蒡種御早く蒔きつけ御用意を……
△茄子、新しきもの毎日入荷致します
御注文を願上ます……
美味 赤松白米 西（スティングス街四六）
經濟 マルキン醬油
マルコメ白味噌
古屋商店
電話シーモア二九三三

日本雑信

## 獨りぼっちの堺夫人
## 夫と娘と
# 玄關番まで
### 刑務所へ送つて
### 妻として母として
### 留守居の悲しみ

**眞柄も** 六つか八つの小娘ですし、世間の同情は感同志との連絡は全然たれて生活も窮したものです、四谷の小さな家に移つて女髪結をやつたのも其頃です

**失れに比べると今日でも無産社の出版圖書や社會運動家遺族後援會** 時を顧みてしんみりとする、「今度堺どは外部からの

**按觸を** 堅く禁じられて

**來入れさへ出來ません、金さへ入れて** 渡せば無で買つて呉れる事だけは許されて居ります、堺も九藤へ新刊書を注文して、それの來るのを楽しみで居りました眞柄

**も今から発分が孤しないと人間に** なれぬと再び聞かされて私へドッサリ書物の差入れ注文を發して行きました」と淋しさうに笑つた、

**門には** 東文社の看板は取はずされ、無産社と興利産の表札の殘つてゐる小廣い室に、たつた一人の夫人が猫と一緒の留守宅は流石に妻として母として何處か

**寂の思ひをそゝる**

夫利産氏が共産黨事件で入獄中更に娘眞柄さんと玄關番の藤井定郎に問はれて、何れも四ケ月宛刑を受けるために下獄した、板子一枚下は地獄とは船乗りの

**危險に** 慣へた所業だが今の世の主義者もそれと同樣さん在事で地獄の沙汰を見ないものではない、夫と娘と色同じ時節に獄に送つて、留守宅の取廻しに心

**を労する、堺氏のため子夫人の昨** 今の明け暮は、悲惨と云ふ言葉を

**用されるやうな人生の事實だ「眞柄」が入獄の日、丁度堺が保釈に出られて居りましたので警視廳** 警視庁の

**十ひで** 三十分ばかり娘と私とに接見を許されました、心配した程でもなく堺は家にゐる時よりも一層、顔色もよく元氣なので心強く思ひました」と夫を思ふ妻としての心遣しには主義者だとて変りはないのであつた「堺の入獄は今度が四回目で第一千葉監獄で二年の所刑を受けた時から數へると今度は丁度十三年目になります其時は

# 父を殺した十七の件
## 宮町屑物屋の慘劇
### 道ならぬ父の素行を憤つて

十七日午前十時半大阪市外宮町東田一〇八屑商柳米和三郎（廿九）は自宅二階物置で息子の徳松（十七）のために新刀の

**斧を以** て左肩筋胸其の他七箇所に斬り付けられ徳松は現場に駆けつけた父の手に捕へられた、十七の青年が父殺の大罪を犯すに至つた原因には餘程念入つた事情があるらしいが聞く所によると被害者である父の和三郎は附近の者から常に指弾を受けてゐる男で同人は妻よし（廿八）との間に長男徳太郎（廿一）次男で今回の

**加害者** 徳松三男頃之進（十三）清子（二つ）の四人の子があるにもかゝはらず妻の妹福田と（廿八）を自宅に同居せしめ情を通じ此為めに常に家庭は風波が絶えず徳松は父を諫めることが度々あつたが聞かれぬあまりに遂にこの兇行に及んだものらしい、和三郎は直に島病院に送られたが間もなく絶命した

**酒亂で家族を苛め通した** 和三郎は女の關係はかりでなく大酒家でその上に亂の癖があり十五日の夜も福田の精果家族全部を散々殴打した為めに家族の者は一晩もすると涙の涙で一夜を明かしたまた子供心の徳松は一圖に父の無法を憤みこの兇行を演じたものらしい


◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ製造
◆和洋食料品
パウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
パウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

煙草 キャンデー 卸商
ウエスト コースト 貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七
岸本

こうじ製造
卸小賣（こうじ）のもとあり
日の出
晩市パウエル街七三三
電話ハイ貳貳六九

男女帽子洗濯
迅速丁寧に精々勉強いたします
晩市グランビル街二三二
秋山
電話ベビュー七一八

大工
竹中佐七
パウエル街二一六九
電話ハイ三〇二八エル

◆生魚
◆蒲鉾
◆青物
◆肉類
食料品一切
パウエル街六貳
パウエル魚店
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル
上原 井野島

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木 吉米
電話シー一七五

男女洋服仕立並にプレス
各種レインコート販賣
晩市メーン街貳貳
相星洋服店
電話シーモア貳七六

和洋雜貨食料品
江州澤庵新漬
晩市西第一街一六五八
電話シー三〇一二
西村初商店
イーバン（ドリン街）野菜五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

各專門
紹介並に通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋修繕
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

御旅館
晩市ジャクソン街貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇貳貳エル

△食料品
晩市坂市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア一二五五七

西洋風呂もあります
パウエル街二六一半
壽湯
雷山英雄

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
メイン街一一九
電話シーモア三〇二〇

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街貳三三 ハイ三〇三六

鳥類卵一切賣買
注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市コートア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

マコール各種
電話ハイランド三一九二エル
東（ステングス街五二三）
矢野政八
岡田菓子店内
住宅電話イーバン五貳貳アール

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物、
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料品一切並に運送業
晩市パウエル街一三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●斬傷●踏物●筋痛●挫骨●ルイレキ●瘤●花柳病●痔疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

御菓子製造
先祖傳來名灸
男女諸病一切並に按摩鍼灸及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸
ダンレビー街二三七
倉鎌
電話シーモア三五六九エッキス

二階にルームあり
パウエル街二三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

氷
金時 宇治 其外いろ〳〵
晩市ダンレヴィ街一三一
電話シー三五六一アル
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵國二六七）

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市パウエル街貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場床場
ソーフト ドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ製造 卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市パウエル街二二三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六一六

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテル
ウオールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇 郵國一二七

石炭販賣
玩具煙草 日用品一切
パウエル街貳貳 奥村事務所隣
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア一三七八
362 Alexander St. Vancouver, B. C.

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C
新刊書籍 近刊雜誌
ワタマン高年筆 特約販賣店
パウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

パウエル街二〇一 支店
パウエル書店
横濱正金銀行
日本向郷里送金等カナダアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

南京御料理
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二 三三六五オー

●新荷着
●種物類
●日本木製汁椀子
●千切大根
●其の他色々
●上販色々 飯茶碗
●丸干イワシ
●芋 柄
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六二
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

南京御料理仕出し
プリンス・ルパート市第二街と第八街角
高等料理
頃佐珠酒樓
電話 ブルー四七一
Cor 2nd Ave. & 8th St. Prince Rupert, B. C

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店 晩市 美市
B. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale
日本郵船シヤトル支店
船名 入港 出帆
横濱丸 八月廿二日 九月二日
加賀丸 八月廿一日 九月四日
伊豫丸 九月九日 九月廿二日
靜岡丸 十月二日 十月十六日
改正一等横濱行一九五弗・神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）
（三等客室は寝具附）
切符取次店
晩市
阿部松之進
商業組合
中山義一事務所
プリンスルパート 持田平夫
美市 石田旅館
大澤旅館

御旅館
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.
石田元藏

日本行切符取次
美府チャザム街六三六
郵國一二〇二一 電話貳貳貳貳

御旅館
ヴィクトリア市
フェスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
郵國一三二二 電話九六四

日本行船切符取次
大澤旅館分館
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア三五八九アル
主任 橋本直次郎

●鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩市パウエル街三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目覺御一報次第進呈
メーン街貳貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

絹地綿布各種
男女仕立物一切

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

# 大陸婦人欄

## 勇敢なる海女の群（上）

### 彼女達の信條に曰く
### 男をよう養はぬは女の屑

海底の秘密を掴む三千の女達
山稼ぎも一人前に働く

女房がけなげに
敷千尋の海底に

女はローカルカラーの粋である。海底に真珠を育くむ志摩のその超色成のあらはに紺碧の海に浮ぶ可憐の海女であらねばならない。志摩は廣義十八方里の猫額大の小國ながら海岸線は實に四十九里の長さに亘つて到る處漁場探索の利多く、その海中から引揚げられる富は年額二百萬圓の上を越るがその中の五十萬圓は志摩を彩る海女の纖手に依つて何十萬の海底から拾ひ上げられるのだ。山來志摩は女の國である、人口を見ても二千人の女子超過である。そして六千の荒くれた漁師の中に立交つて

### 三千の女漁師が舟をあやつり

波を潜つてゐる、最近の調査に依ると志摩の海底の秘密を知る海女の數は二千四百六十名の多きを數へる、彼等の年齢は十六七歳から五十四五歳までで漁家の子女の中此年齢にある者の殆ど全部は海女稼業に從つて居るといつても過言ではない、彼等は三月頃から九月へかけて約半年の間に海底を探つて貝類、魚類及び荒布若布、てんさい等を採取するがその收入は一人で見積もつて一人平均千二十圓、最低二十圓、平均六十圓に達する。之が多くは農林の豫算外金で、だから貧しい漁家にとつて海女稼業の浮ばれるのも有り難い事である。それだから志摩の漁家では

### 男の兒の出生を喜ばず女兒の誕生を歡迎し子のない家では他から養女を迎へて子管にその御機嫌を伺ふ有様である、此の傾向に酬ゆる爲め海女達は都會人の想像する亦の出來ぬほど仕事に精勤である、日々の家事は更なり、夏は海に潜りに、冬は又山へ一年間の稼ぎに行つて殆んど休む暇もない

このおかげで志摩の漁村は疲弊の色は見せず富つてゐる形である、海女達は一人を喰はせる亦の出來ぬやうな女は女の屑だ」と、それで海女を女房にした男達は女房のお供をして海女舟に乘り磯場へ行き

てなされて只網曳きだけが男の役となつて居るので所詮仕事の前には絶対に勇敢である。潮にさらされて

### 赤くなつた髪を堅く後に絞つて

潜衣裳の括り口の如くにきつくむすんだ「鉢巻」に結びその上を手拭でシカと巻き、身には軽い木綿の胴衣と、一見袴股とも思へるやうな、尖端をむすびつけた腰巻を纏ひ、目には防水眼鏡、腰にはいのちの網なる生き網及獲物を入れる網袋をくゝりつけ、海女舟から海に飛び下りて海底に向つて跳躍しやうとする彼女達の姿は都市の男子を瞠若たらしめるものがある。志摩はまことに女の國である。女天下の國にかけ、又少しの水氣もないやう

試驗によつて知らるゝに至つたと言ふ。そして、暑氣によつて生ずる脈搏の増加は、他の種々の原因によつて起る場合より以上だと言ふことである。

## 暑氣と人身との關係

### 暑温が高まり血壓が下る

暑氣が生理的に人體に影響することは、明かな事實である。この暑氣の人體に及ぼす影響について最近米國の鑛山局では、左の如き研究結果を發表した

× × ×

暑い時には戸を開いて、涼しい風を呼ぶのが普通である。然るに外界の氣温が體温以上になると、この風通しと言ふ方法も左程の効果を奏さぬ樣になる。

即ち、九十度の温度では、空氣の運動が非常に効果がある。（註、成人の體温は攝氏三七度前後……攝氏は九十八度……であるが、日本人は攝氏三十六度半前後……攝氏九十五、六度……である）然るに、それが百度となると、空氣が動いても靜かで、身體に感覺するのは同樣である。

然でつけ加へて敬くが、此の實驗をした人は、鑛山局の勤務主任のアール・デール・セーヤース博士と有名な鑛山技師ディ・ハリトン氏とで、此驗は深くて温度の高い金山附に於て行はれた。

暑い、空氣の多いそして動かない空氣の人體に及ぼす主要な影響は、體温が二乃至三度位高まり、血壓が低下し、汗の出方が増加して軽に溜る結果になり、疲と衰弱の感じを起す樣になる。これ等の病狀は、空氣が少しも動かない場合には、九十五度（日本人なら九十二、三度）位でも起り、適當に空氣が動けば、すつと少くなる。

夫が九十八度（體温、日本人ならば九十五、六度）以上になるとさうは行かなくなつて來る。尤も此の温度に於ても、より低い温度に於て動かない空氣のために起る病狀でも、空氣さへ動けば減ずることが出來る。

次に氣温が百度となると、いくら空氣が動いても、最早一時間とその空氣の中では立つてゐることは出來なくなる。

極最近の研究によると、この暑氣の人體に及ぼす影響を輕減する目的で、温度、温度及び風速を思ひ通りの狀態に保つ樣に、特別の設計をした部屋が作られたさうである。

この新設計の部屋に於いて、人間に最も適當した温度と温度との關係を圖示したダイアグラムが作られて、之をコンフォート、ラインとよんでゐるさうだ。

温度か温度に及ぼす影響が、非常に著しいと云事實が、此の

## 鳥と獸の睡眠法（下）

### 象の面白い眠り方
### 片脚でねむるツル

此の睡眠法は、象に於いても見られる。熱帶の森林中の象は多く寢ころんでゐるが、これが動物園なぜに繋がれると、馬と同樣に始終立ち通して暮らす樣になる。

象は非常によく勞働するが、その夜中の睡眠時間は案外に少いものである。即ち、一日四五時間位で十分足り、それも午後十時から十二時までと午前一時から三時まで位である。

犀も亦立ちながら眠ることの出來る動物で、これも野生になると寢ころぶものである。

狼や狐になると、身體を丸く縮めて、四肢とフサフサした尻尾の中に、鼻を突つ込んでねむる。犬の眠つてゐるのを注意して見ると、非常につかれた場合には、狼や狐と同じやうにねむるが、さうでない時には四肢をのばしてその鼻を前脚の間に入れてねむるのである。

すべての鳥類は、立ち乍らねむるが、鶴、鵠の如きは片足で立ち乍らねむつてゐる。そして、鳥以外のすべての鳥は、首を垂れて、嘴を胸氣の中に入れてねむる。鳥になると、首を肩の中に縮めて、恰も綿毛の塊のやうになつてねむる。

鳥類が枝などにとまり乍ら眠るのを見ると、よくも落ちない樣に思はれるが、それには兩足の構造が特別に出來てゐる。即ち枝にとまる時は、自動的に枝に指が捲きつく樣になつて居る。（完）

## 投稿歡迎

原稿は成可く解り易く書いて下さい

大陸日報
婦人欄係

## 花の貯藏と（上）

### 花同志の好惡

凡ての花とは云へないかも知れないけれど、隠分多くの種類の花は、砂の中に貯藏すると、夏から冬まで、色も大して褪ないで生きてゐて、冬期花のない時の役に立つと外國の人は言つてゐる。砂は少しの塊もないやうに細い篩ひに掛け、又少しの水氣もないやうの少しもないやうにして、莖を砂の中にさし入れ花は上向さにし、砂はズン〜花の間々にも行き渡るやうに入れ、遂に花の全部を埋て了ふまで砂を入れて行く。

花を入れた砂箱は、氣を付けて暖かい乾燥した室に移し、十日か一週間位經つて見ると花は大抵の場合に於て貯藏された花だと言ふ風を見せてゐるそこで叮寧に砂をのけて花を取り出すのである。

（つゞく）


大正拾參年度用
新年葉書及名刺印刷
懸賞百五拾弗提供
一等より二十五等迄の賞品
抽籤法に依り賞品進呈
意匠嶄新、技能熟練、印刷鮮明、料金低廉
賞品付の締切は來る十月一日
見本及賞品内容其他の委細書入用の方は御申越し次第直ちに御送り致します
抽籤は大正拾參年壹月六日
同　發表は　壹月七日
大陸日報社營業部

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街二一〇
下高原醫院内
公認　影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

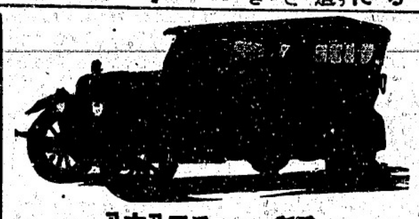
公認　三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話　ハイ　二三四八

晩市パウエル街二四五
葛原齒科醫院
電話　シーモア三四五〇
自宅　東第二街一三三七
電話　ハイ二五九四エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄

パウエル街元メーブルルーム一二三
醫學士　高橋康百
電話オフィス　シー五三三〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス


大形最新式七人乘
電話シーモア八六八八
高田タキシー
パウエル街三〇九半

電話シーモア八八參
千葉客自動車
晩市メイン街二〇八番

CARTICELLI—YARM.（猫ジルシ）

暖かで着心地の良い
安くて經濟な
編物用毛糸

ぽつ〳〵寒さの御用意に是非とも
みやこ商會
の毛糸を御使用遊ばす樣御すゝめします

こんなに可愛らしい
御兒さんには
柔かい毛絲

又男子用及御婦人用向の色合が澤山取揃えてあります
品切れせぬうちに早く色數の多い中に御求め下さい
實用的で品質の良い毛糸を賣り捌くのは弊店に限ります
一パウンド　一弗……一弗五十仙……二弗二十五仙
二弗七十五仙……二弗八十仙
其の他當時流行の絹入毛糸
五弗二十仙……等種々の品が御座います
其他冬物切地及御召物等到着致しました

安心の出來る信用ある
みやこ商會の
毛糸は

晩市パウエル街三二四
舊牛島　みやこ商會
電話シーモア　五七七五

地方の御方には
御申越次第見本を
御送附申し上げます

## 英首相の政策不評

（倫敦六日）首相ボールドヰンが議會開會に採りたる方針が軟弱なりとて倫敦時報は盛に批評攻撃せり、唯一の前途は首相の辭職あるのみと決めかせるものさへあり、何れも英國の對獨理想の實現を迫め、其の政策を得たので人事編成機關局の罷免を得た上に明年度から實行する筈である右三學校は中學生の專門學校入學期の關係から他の商業學校程度の專門學校同樣中學四年修了程度で入學試驗を行つて來たが海軍當局の進歩に伴ひ教科目の多きを加ふると反し入學者の學力が從前に比し一ケ年低下したため從來の三ケ年修業では海軍技術の修得に不充分である旨申りでなく是迄の卒業生もせんとし先づ差當り海軍三大校（兵學、機關、經理）の修學年限三ケ年を四ケ年に延長すべく調査を進めて暫定的成案を得たので人事編成機關局の罷免を得た上に明年度から實行する筈である右三學校は中學生の專門學校入學期の關係から他の商業學校程度の專門學校同樣中學四年修了程度で入學試驗を行つて來たが海軍當局の進歩に伴ひ教科目の多きを加ふると反し入學者の學力が從前に比し一ケ年低下したため從來の三ケ年修業では海軍技術の修得に不充分である旨申りでなく是迄の卒業生も少尉任官後初級士官として實務に當らしむるには學術不充分のため海軍砲術水雷兩學校へ各六ケ月宛入校せしめたものであるが斯くては教育系統を紊雜し經費を增加する許りであるから三學校に於て一ケ年修學期を延長し完全な士官の養成教育を施さんとする趣旨に出たもので學期延長の四ケ年後に於ては當然砲術水雷學校令が改廢せらるゝことになる譯である尙海軍士官として教育の根柢は言ふまでもなく海上にあるのだから陸上定員は出來得る限り減じて其の代り英米先進國の例に倣ひ軍艦定員の增加を圖り海上勤務訓練に全力を注ぎ海軍教育の眞意義を達成するに努力すべしと

## 伊太利英國に協調

（羅馬六日）伊太利の回答は當地に發表されたが其は一般的に英國に歡迎せるものなりき、されど伊太利は獨逸の信義を重んじ、とに就て昨年ムソリニ首相が倫敦會議にて宣明せし點を不も把持するものなることを明示しありたり、伊太利は獨逸の一船的且つ最後の解決は國際問題を色合せざる可らずと信ずと記し又消極的抵抗を否とし、ルールの軍事的占領に反對し佛白のルール占領規模の縮減を求めたり

## 布哇の諸問題

### 二十ケ條に對し意見を發表せるカーリー議員

### 布哇を米國として保持せよ

最近布哇に滯在し各島の視察を遂げし州選出下院議員下院議員カーリーズ・エフ・カーリー氏は大要左の如き布哇視察の結論を公表した、彼は今回の視察により布哇が單に學校及び鐵路につき合衆國ヶ庭より補助を受くべきもののみならずまた港灣の改良に就ても本邦の補助を受くべき資格あるを發見せしめられたと言ひ布哇に委任政治を敷くべき理由は毫も發見されぬ、若し今後布哇に委任政治運動が起つたとしてもそれは布哇ようでもあつて決して大陸の論客により起されるものではないと言つた、彼の布哇視察結論大要に曰く

（一）日本に生れた布哇における日本人の米化は可能性がない

（二）日本人を父母として生れ外國語學校及び外國の感化を受ける兒童は米國學校における米人教師との接觸により此の感化を防止すべきである

（三）合法的入國の東洋人は今後も平等公平の待遇を受くべきである

（四）米國市民たるの資格なる外國人は近き將來に布哇入國を排除されねばならぬ

（五）布哇港の發展は速時に中止せねばならぬ

（六）佛教又は其の他の東洋教を放棄する東洋人は彼等の基督教徒の友人より歧視さるべきである

（七）現狀が續ける間布哇が米國政府に持たねばならぬ理由は無ない

（八）刺激策は布哇の日本人間にも亦良人間にもある、彼等は兩國民に親びをしてゐる

（九）布哇に於て一番顯著な問題は布哇を米國として保つことである

（十）騷擾には勞働問題はあまりない、勞力は充分のやうである

（十一）世界中布哇の如く勞働者が好遇されてる所はない

（十二）布哇の公立學校は何なる點みに於ても大陸學校と比肩し得る

（十三）布哇の糖業はまた其の極限まで開發されて居らぬ

（十四）砂糖が相當の價格即ち六仙又は六仙半に安定するならば糖主は大いに率しやう

（十五）適當の方法が勝せられたなら現在のパイナップル組織は倍加されやう

（十六）布哇における日本人の漁獵は中止せねばならぬ

（十七）ホノルル港は運河により珠湖に結ぶべきである

（十八）砂糖は商業及び工用として開發すべきである

（十九）布哇の英學新聞は米大陸におけると同樣立派に編輯されてゐる

（二十）布哇復權時機は正當でこれは今後續さるべきである

## 海軍士官の教育改善

### 三學校學年延長

海軍當局者は從來海軍兵學校、海軍機關學校、海軍經理學校の各修業年限を三年とし、其の卒業後の教育方針を改善せんとし、先づ差當り海軍三大校（兵學、機關、經理）の修學年限三ケ年を四ケ年に延長すべく調査を進めて暫定的成案を得たので人事編成機關局の罷免を得た上に明年度から實行する筆である右三學校は中學生の專門學校入學期の關係から他の商業學校程度の專門學校同樣中學四年修了程度で入學試驗を行つて來たが海軍當局の進歩に伴ひ教科目の多きを加ふると反し入學者の學力が從前に比し一ケ年低下したため從來の三ケ年修業では海軍技術の修得に不充分である旨申りでなく是迄の卒業生も

## 日加移民問題と

## ウオールド紙の誇張

### 日本政府は未だ一度も意見を交換した事さへないらしい

去る四日の當市ウオールド紙はオタワ電報として日本人移民問題に關して酷く誇張して報じてゐたがあれもまた排日を主義として居る同紙一流の故意の誇張からであると思はれる點は、第人の目から見ても明かである、本年の議會に於て排日一派からニール案と云ふのが出た、その案と云ふのは加奈陀へ入る者は總て移民は勿論、商用、觀光の目的を有する者と雖も出發前に關稅をオタワ移民大臣に提出して許可を受けなくてはならないと云ふのであつて、此れは一般の外國人を目的としたものであつて特に日本人にのみ適用されるものではない、所がその法案の中にオタワ政府に於て適當と認める場合は或國民に限つてその適用より除外することが出來ると云ふのがある、法案そのものは一般外國人を

◇目的と　するもその條項の除外は例へば「英國から來るものは此れを適用せず」と云ふ樣な事になれば、結局東洋人に對してのみ適用される所のものであると云ふことになる。斯の如き亂暴なる法案は今日迄外國に見ない所で何なる國の移民法と雖も移民を制限するものはあるが、觀光、就學者として來る者を制限しようと云ふものは

◇恐らく　ない。提出者たるニールは明かに東洋人を目的とすると云ふことを言つてゐる。然し此案は全然下院だけをも通過せずに終つた、此の事から見れば斯の如き亂暴な案に對しては多くの反對があつたのであらう。排斥問題はビー・シー州に於ては在留日本人が多い爲に非常に强いものであるが、加奈陀全體から見れば、非常に迫つた

◇問題と　も考へられない、何故ならば東部には殆ど日本人は居住して居らないからであるもう一つは加奈陀の政界が常に變化するのであるから、それによつても曲折波瀾があるものである、故に此問題の前途はそれ程切迫して居ないと云ふことになるのである支那人について政府は已に移民法を作つたのであるが、日本移民についてはレミュー

◇協約と　云ふのがあつて、それに就て更に有効に制限を加へることが出來ると云ふ餘地もあるのであるから、此れによつて何んとか決定を見るであらう、此れは去る議會に於て總理大臣の言明して居る所である、かゝる關係からして見れはウオールドの電報は明かに誇張した所のものであり何等心配すべきものではなく、日本政府としても未だ政府と共に何等具體的にレミュー協約改訂に就て意見を交換した事もなく、また太田總領事をして此の協約改訂に關する交渉をなさしめて居ると云ふ樣なことも全然ないらしい、ウオールド紙が徒らに誇張報道すると同紙の爲に惜むべきである

### 卓上閑話

加藤首相の病氣は政局轉換のメートルの如く思はれ憲政會邊では首相が今にも「病臥其住に堪へず」とて辭職するだらうと信じてゐるが◇最近官邸に首相を訪問した望月政友會幹事長の話では「持病は全快しないが閑散なと海岸の空氣でも吸つて居れが政務を執るに差支もない隨つて政變なぞ當分思ひもよらぬ」といふことである◇一說によれば加藤首相は華府會議の跡始末もどうやら了ることが出來たから是を機會に爵の恩典でも與つて內閣を投げ出したいのだが產婆役の政友會に後繼內閣組織の準備が出來ないので「まあまあ」と押へられてるのだとのことである有りさうな話だが夫にしては加藤首相も案外意氣地がない譯だ

## 計算の機械

### 邦人の能率改善と

## 事業經營の新策（三）

王子製紙株式會社專務取締役　藤原銀次郎

として日本では一々昔通りに算盤を彈いて手で以て書いてゐるけれども今日では計算器といふものが發達して、加減乘除が總て機械で出來て、さうして同時に一つの機械で何枚も澤山のコッピーが取れるから是も日本の文字を使つて居れば、計算器などを使ふことは出來ないが若しも商標若しくは商品の名前の樣なものをローマ字で書けば、其他の數字は全部外國と同じとであるから一切日本に應用が出來る。だから斯う云ふ機械を日本で應用してやつたらどうであらうか。非常に手數が省ける譯である次に日本では電話で以て話が濟むやうな簡單なことでも先方に對して敬禮を失して出來るならば一つの仕事に二十年三十年若くは一生でも、或ひは其の子の代、孫の代までも、同じ仕事に從事するやうな習慣を養ふ電話で間に合はせる習慣をつけることが必要ではあるまいか

### 日本の職員

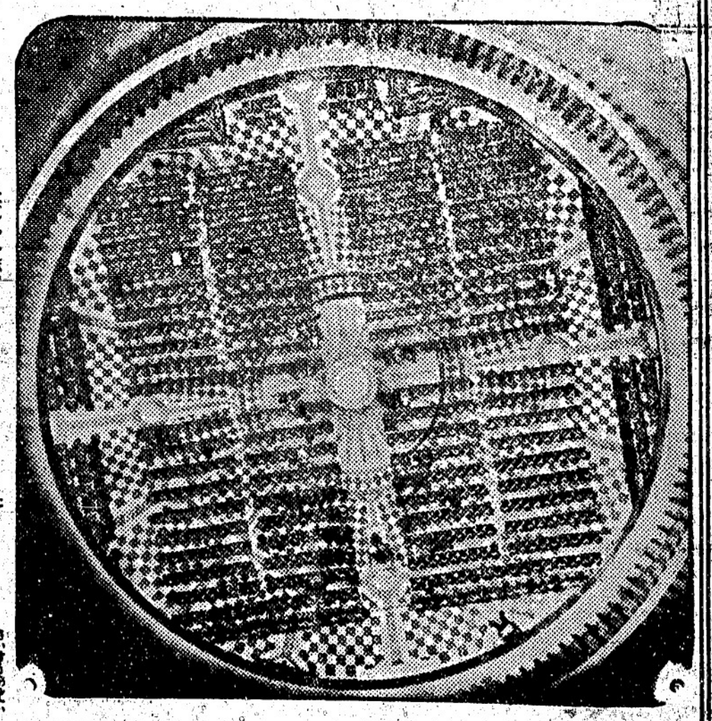
若しくは職工の能率は歐米に比較して非常に低い勿論事業の性質により相違はあるが日本の工場における職工の數は歐米の同樣の工場に比べて歐羅巴の二倍乃至三倍、米國の三倍乃至十倍である、又事務員若くは工務員の數は歐羅巴の三倍乃至五倍米國の五倍乃至十倍であつて、日本人の能率は夫だけ低劣な譯である、それで日本人の頭が歐米人に比較して惡いのかといふに、成程教育の程度などは日本の職工が比較的に低いといふこともあり得るが、大體に於て日本人の頭は決して歐米人に比較して劣つて居ない、然るに能率の低いのは體格の相違も其一原因ならんが、私の見る所によれば、其の主因は熟練の不足にある、例へは日本の各工場の職工は、熟練職工が少くして、不熟練職工が非常に多い。事務所などに就て見ても、始終新しい人を養成して之を使ふといふことにしてゐるから、畢竟不熟練の事務員が非常に多い。それ故に歐米では一人で濟む仕事に、日本では五人或は十人を要する結果になるのではないかと思はれる。だから今後事務員、工務員、職工等の各能率を擧げて歐米のやうにしやうといふには、どうしても熟練の職員及職工を使はなければならぬ。

### 日本で何故

に不熟練の職工や職員が多いか。日本人が近代式の工業技術に慣れないこと、工場、事務所の組織の不完全なこと、就中、日本人は纏り易い氣質を持つて居つて、同じ仕事に一生を沒頭するやうなことを好まないやうな國民性から來る缺點なども重要なる理由であらうが、概して日本に於ては特殊の熟練を要せぬ職工若くは事務員などの給料が安きに失し、其仕事に一生涯從事して生計を立つることが出來ないためではないかと思はれる。例へは

### 安い給料

で使はうとする傾きがあるものだから、使はれる方でも其仕事に一生從事して經驗を何所までも積んで行かうといふことにならないのではあるまいか是は人を使ふ方から云つても損であるし、使はれる方から云つても損であるし、結局工場の能率をあげる上からも損なことであるから、出來るだけ熟練者を養成して出來るならば一つの仕事に二十年三十年若くは一生でも、或ひは其の子の代、孫の代までも、同じ仕事に從事するやうな習慣を養ひたいものである。



大陸畫報

たし歐し俯ら高さ百三十尺の部内の敎倫理ルウボ●カセドラル


TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St. Vancouver, B. C.
御藥と大正堂
盛大堂の　キナピリン
丹平商會の　アンチピリン
坪井博士の　活力素
岸本博士の　カルクス錠
大正製藥の　體素
カスカラ木皮でも精々高價に買入れます
晩市パウエル街三〇一
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話 シーモア三三八
ステプストン停車場前　電話 二
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー

自動車修繕
ギヤスリン及オイル
附屬品並にタイヤ販賣
自動車保險安全
救助車の御用命に應じます
セフテーグラージ
晩市パウエル街六三番地二〇九
電話シーモア八九一五

新鮮なる切花
柳木物、切花等は
日毎に取替へます
電話、五十仙
ヘザー花屋
市立病院前ヘザー街一五三
電話フェヤモント三八九二

公證人
エイツチルーメ
キヤンビー街三三三
電話シーモア三〇五九
日本語を解する事務員が居ります

齋田理學療院
カイロプラクック（脊骨矯正）科學的マッサージ
鍼灸術、溫熱治療
日本公認鍼灸師
齋田榮
パウエル街ダンレビー街角

山陽商會內
速イテ安クシーモア3696
サンヨータキシー

鮮魚青物食料品
キング魚店
461 Powell St.
電話 ハイランド三〇八
Vancouver, B. C.

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
△土地賣買登記公證手續（土地に關する一切の整理事務）
△歸化申請手續及び旅券下附手續
△當國政府出生屆代書
△各專門ドクター照會通辯
△領事館諸願書代書
△各種ビヂネスチャンス
パウエル街參參貳
奧村事務所
電話 シーモア六四六七
住宅 ハイ三〇六三アール

各種代理業
◎日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯
晩香坡市パウエル街二三五
大阪商船
日本郵船
シーピーアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話 シーモア七六五二
自宅 ハイ三〇七アール

次郎一切
晩市パウエル街二三九
松宮町雜貨店
電話 シーモア四一九一

大陸寫報

人本日にて所務の事の内閣の階級近頃は天皇陛下の御育紐はでなくてはならぬ人物である
でのな直勅使たてとしはひにトスピイタを
人の二中其は眞寫い好が判評にんへいた

電報

## 華府に於ける公葬

### マリオンの葬式は極めて質素　ウイルソン氏葬列に參加

（華府七日）ハーディング氏遺骸は本日豫定より遅れて到着陸軍、水兵及び海兵隊四千人捧護してユニオン停車場よりホワイト・ハウスに向ひイースト・ルームに安置さるべし、遺骸は明日午前政廳に移され其際一萬人の兵隊はペンシルヴァニア街に花環を捧ずべく又翌朝には前大統領ウイルソン氏も出棺に參加すべし、ハ氏が國政を執るに使用せしデスクは昨日封印され椅子は黑布を掛けられたり、遺骸は明日午前十時當地出發マリオンに送らるべく金曜午後三時に埋葬は執行さるる筈なるが極めて質素のものなりと云はる埋葬地に就ては新大統領其他の當局者數回乘し特別列車にてバルチモア及びサハイロ線をとつてマリオンには金曜日正午に到着すべし、新大統領は葬儀に列して後同夜十時にマリオン發、土曜日午前九時半に華府に歸着すべし

## 孫逸仙の悼意表明

（倫敦七日）孫文はハーディング氏逝去に就て昨日クーリッヂ氏に宛て懇意を致電し「予は大統領ハーディング氏の逝去に深甚の悼意を表す、氏の支那に對する同情と旅度とは支那人に依つて長く記憶されん、又氏下の如き有力なる經歷家に依つて政府顧問の當局を得たることは米支間の傳統的交誼が保持さるるのみならず更に擴張さるべきを確信するものなり」と記せり

## 馬賊出身者大殺害

### 齊々哈爾に於ける大活劇　張作霖部下軍隊の慘行

（北京七日）張作霖の滿洲軍に使用さるべく訓練中なりし馬賊上りの千二百名は去る三日黑龍江省チチハルに於て大々的殺害に逢へり、本日當地に入報ありたり、馬賊上りの中七百五十名は張作霖の正規に依つて彼等自身の營舍に於て係員にかけられ他火を以て焼殺されたり、又他の四百名は一旦逃走して再び捕はれ死刑を決行されたり、大慘殺は上記馬賊上りの連中が軍隊管に不遜の行動あり命令に服従せざりし事より發生せしものにして去る三日の午後彼等の五十名は督軍の事務所に呼び出され論旨にあふや之を眼笑して公に督軍は彼等を捕縛し他への見せしめとして死刑を宣告せり、次いで督軍は馬賊出身連の部下を說いて彼等に聞かせたるに督軍に向つて敵愾の餘流あり督軍は危險を逃れて正規軍に對し重砲を以てのバラック攻撃を命じ四百人は逃走し殘りは夕刻七時より夜十二時迄の戰ひに殺害され四百人は再び捕へられて翌日午後死刑に會ひしなりと

## ◉太平洋西航運賃率協議

### 市俄古で開催

太平洋の西航船會社代表者と北太西洋と極東との航路の會社代表、夫に常港のエフ・エチ・クレンドニング、ケー・ヂエー・バーンス、及びピー・シー・キーレー諸氏本月十五日に市俄古に會合して明年度の太平洋西航貨物運賃率は協定されるべきであるが元來同會議は七月十六日に開催される筈を延期となつたもので來るべき會議の內容は判明しないが貨物に依つては率は高められることとなるらしい、會議は十五日から三日間開かれるのである

## ◉金融社問題

### 調査委員會

#### 昨夜日會事務所で

金融社問題調査委員會は昨夜日會事務所に於て開かれたるが調査事項は左の如し

一、現在までの收入及び支出狀態（收支の種類を區別すること）

二、資產及負債の現狀

三、債務者及び其の金額（債務の種類を區別すると同時に拂込たる金額を示すこと）

四、貸金現在の殘り高（收立て得べき金額を示すと同時に取立ての見込なき金額及び人名を表すこと）

五、支拂の請求の爲に訴へたるもの、人名、金額及び其の後の支拂狀態

六、本年四月以後の監査役會記錄の寫し

右の中人名及び監査役會の記錄は發表せざるものとす

△其他の問ひ合はせの事項

一、優先權者に對する第十回拂戾しは全部終了せりや

二、優先權者への第二回（五割の）拂戾しは何時頃行はるるや

三、非優先權者への第一回拂戾はいつ行はるるや

四、非優先權者への結局拂戾し得ると信ぜらるる歩合

五、最近數ケ月間內に取立てたる一ケ月平均額

六、最近數ケ月間に要したる一ケ月平均經費

七、既定の通り一九二四年九月までに清算を完了し得るや

八、優先權者より非優先權者に對し寄附したる（二割の）金額現錄

## 狂人を訪ねて（一）

## 完備した病院

### 患者は目下七百人　內男は四百九十人　性の惱みが原因

その原因が如何なる所から出て居るにせよ、氣が狂ふ程に苦しみ、惱むと云ふ事は容易な事ではない、そうして狂人として取扱はれる樣になつた場合に於ても、なほ彼等の惱みは去らず、更に天地萬象に呪ひの聲を發せしめて居ると云ふ事は何たる悲慘事であらうか！父母の下を離れ、妻子の下を離れ、乃至は夫の下を離れて現在

◇新西院　の精神病院とエッソンデールとに收容されてゐる若き男女は實に七百餘名に達してゐると云ふ。或日曜日の午後記者は一人の友と共に、ニュー・ウエストミンスターに狂人を訪ねて見た。精神病院と云へば內も外も荒れはてて居ると云ふ感じしか起させないが、美しく刈とられた廣い廣い芝生の間に、塵一つ見ない程に掃き清められた

◇道路と　それに加へて咲き匂ふて居る氣節の花を見ると、そこは又地上の樂園と云ふ氣持ちがする。湖の樣に開かれてゐるフレザー河を眼の下に見て、右に小さな谷をはさみ、古代ローマの宮殿の樣な見上げる程の高い城壁によつて圍まれてゐる監獄に對峙してゐる其のコントラストは如何にも面白い、狂人でなければ

◇罪人と　して收容されなくてはならない運命の人、それ程弱い憐れな者はない。こうした社會の落伍者として正しく生かさうとする人の努力は、並大低ではあるまい。日曜は飽まで安息日である、六日の苦惱を忘れた樣に、其の顏色は蒼く、その眼つきは凄いが、靜かに本を讀み、來訪の人々と物語つてゐる。七百の患者の中にも面白い、狂人でなければ

◇罪人と　して收容されなくてはならない運命の人、それ程弱い憐れな者はない。こうした社會の落伍者として正しく生かさうとする人の努力は、並大低ではあるまい。日曜は飽まで安息日である、六日の苦惱を忘れた樣に、其の顏色は蒼く、その眼つきは凄いが、靜かに本を讀み、來訪の人々と物語つてゐる。七百の患者の中

◇植民地　だなと思はせたドクターは詳細に、興奮した精神を靜める爲の設備から、事務上の一切を說明し終つてから、ながい〳〵廊下を傳つて、最後のドアーの所に立つた時

ここに居るのは全部精神に異狀を來して自殺しようとした者はかりです

と小さい聲で驚きながら、困つたものだといふ樣な顏つきをした、中からはひそ〳〵と物語つてゐる五六人の聲が漏れてくる。パンドルに手をかけたドクターは恐ろしく大きな鍵を鍵穴に突つ込んでガチャリッと大きな音を靜かな廊下に響かせて「サアお入りなさい」と記者を導き入れた（エー生）

◇ありうな丸着港　大阪商船ありうな丸は本日午後六時美府入港の筈にて同地上陸者は上等一人、三等二十二人であると昨夜入電

◉紐育へ　初めて乘込んだ

## パトリシヤ孃

### 早速とりかゝつた舞臺稽古

以前は當地の英字新聞社で電話交換手を勤めたこともあり晩香坡出

## 本社東京特電

## ▲陸軍高官移動

久邇宮邦彥王、梨本宮守正王兩殿下及び菊地眞之助氏は陸軍大將に昇進、鈴木宗六氏は臺灣軍司令官に、福田雅太郎氏は軍事參議官に、村岡長太郎氏は第四師團長に、井戸川辰道氏は第十三師團長に、森岡氏は近衛師團長に、磯村實氏は第十二師團長に、山田良之助氏は第十六師團長に、岸本鹿太郎氏は第五師團長に夫々轉任し南部一次郎氏は科學研究所長に、安藤均一氏は航空部長に轉任せり

## ▲石井の收監

大阪の破產者石井定七は詐欺犯にて收監されたり（昨夜着電）

## ◉南加人多數が當州に轉住

### ＝ギブス氏の豫測

加州人特に南加州の人々は事業上の失敗や氣候の關係で同地に飽きて來て居るのが多く若しピー・シー州の事情が一層判せば彼等の三割は當州に轉住する事となろうとヂョーヂ・エム・ギブス氏は當市の商業會議所へ今回致書し來つた、氏は一年半に亘り加州事情を精査した人で加州人の轉住誘致を計畫して居り明日開會の當地商業會議所の保險、金融、不動產及び情報關係の會合に際し親しく出席右調査結果を報告說明することに爲つて居る

## ◉六月の漁獲高

本年六月に當國太西太平兩洋で漁獲揚陸された海魚の總額は八十一萬九千一百六十四ハンドレッドウエートで價格は三百三十一萬三千九十五弗であつた、昨年六月に比すると量に於ては十三萬一千八百七十九ハンドレッドウエートだけ少いが價格に於ては三十三萬八百十九弗だけ增加して居る

## ◉架橋設計承認

セコンド・ナロウの架橋設計は愈よ鐵道委員會に依つて承認された旨昨日當市役所から發表された

## ◉リッチモンド共進會の開會日

リッチモンドの農工會の第二十三回共進會は九月二十六日にブリッグハウス・パークで開會と決定された

## ◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）

## ◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）

## ◉大北鐵道列車（シアトル行）

## ◉ありうな丸着港

## ◉紐育へ　初めて乘込んだ

## パトリシヤ孃

### 早速とりかゝつた舞臺稽古

## 本社東京特電

## ▲陸軍高官移動

## ▲石井の收監

## ＝運動記者連の目にとまつて

紐育のフロー・ヂーグフエルドに知られ早速電報で呼寄せられる事となつた既記パトリシヤ・サモン孃は、モンタナから東へはまだ行つた事のない經歷から一躍紐育ブロードウエーの本舞臺（蹴進）と云ふレコードを出した上其の東行の仕方も敏速なもので

◇晩香坡　の家へも跳らず友達にも會はず蓦然に紐育を目指して一昨日愈同地へ着いたが新聞記者の包圍を巧に應接し

モンタナのホワイト・フイッシでヂーグフエルドさんからの電報を受取つたんです、夢にもわないのかと思つて自分でつねつたら痛かつたんで夢じゃないと想つたわ、記者の方達がシエルビーで二ケ年內には紐育へ來られると仰しやつたとう貴さんが眞劍に所う云はれかんだとは想ひませんでしたが、どうせそう一ケ月も經たない中に此地へ來ました、今まで私が居たとこの興行師は私にみんながからかつてるんだ、紐育へなんか行けるもんか、どうせ落第さ、なんて云つてましたが落第かどうか見てらつしやい

と云ふやうな應對で、白粉ッ氣のない顏に、評判のビックフォードのやうな眼を涼しく見はつた

## モンタナ州での興行

興行にも彼女が好んで出した「ガール・ナヴ・ゼ・ゴールデン・カナデヤン・ウエスト」の衣裳式の裝ひで紐育につきヂーグフエルド・フオリーズの美人連十五人に出迎へられてリッツ・カールトン・ホテルへ案內され早速二千弗からする新奇のフロックにガウン、女の飛びつきたがる持物から附屬品一切が整へられ昨日はヂーグフエルドの妻で有名な米國女優ビリー・バークに連れられて稽古に赴いた

◇西部　田舍町から花やかな紐育へ急轉直下ではない直上の彼の女の將來にどんな運命が待つてるかは判らぬが惹當つては幸福の緒頭に居るらしい

## ◉ケネデー長老

### ＝パンフ病院行

ケネデー長老は其後愉快方に向つたので醫師の勸告により夫人及看護婦付き添ひ去る一日パンフへ赴き同地の病院へ入院したが本日夫人よりの私信によれば非常に經過は良好であるとあつた

## ◉スキナ地方漁況

スキナ地方のサケイ漁は二十九日より一日まで非常なる好漁を來し各漁船いづれも一日四百尾以上の漁獲ありハイ・ボートは九百六十尾であると

◉製材所新設　ポート・アルバニーに新設中のスプラット・ランバー・ミルは近く竣成の筈なるが同ミルは外國よりの注文品を主とし一日十萬呎を製材する見込とのことである、竣成の上は日本人側からも人員を募集すると

◉木下氏執務　暑中休暇中であつたローヤル銀行の木下壽一氏は昨日から執務

◉傳道教會　聖公會では明晩八時半より傳道教會を開く筈なるが同夜はミス・ローランドより特に婦人に對する講演ある由

◉出產　下高原龍氏の妻女は昨日男子分娩親子共健全

◇運動界◇

◇ハンベリー軍は明日午後六時からアスレチック・パークに於てカールトン・センター軍と戰ひを再開する筈であるが入場料は二十五仙であると

◇ワシントン州のケルソ「ウオルヴス」は目下來市中なるが明入日午後三時半よりアスレチック・パークに於てヤング・リベラル軍と戰ふ筈で、九日の木曜日午後四時からは同じくアスレチック・パークに於てハンベリー軍と戰ふ由

◇去る五日鐵田野球團は新西院日の丸軍と同地に於て開戰したが七對六の接戰で敗れた

◇サンデー・スクール・リーグの選手權爭奪戰に於てウエスレー・メソヂスト軍は昨夜九對四で易々と

セント・マークス軍を破つて同リーグの選手權を獲得した

◇チルワックよりの電報によれば同地軍は明晩同地に於てアイオコ軍とピー・シー州內のベースボール選手權爭奪第一回戰を開く由にて第二回戰は十日アイオコに於て開く事になつて居ると

◇東部にあつてゲイス・カップ戰に奮闘したリチャード及ミルンの兩氏は歸晩した

## ◇日濠庭球戰

日本及オーストラリアのデヴイス・カップ爭奪戰はシカゴに於て來る九日より開始され十一日を以て終る筈なりしもハーディング大統領逝去の爲九日、十一日十三日の三日間に繼續されるであらうと、然し未だ確定はしてゐない


見よ!!
本紙第三面に驚異廣告があります

New Teachers & Pupils Cyclopedia 全八冊
牧師生徒新百科辭典
販賣人は Douglass 2265R

捨賣
家賃月七十弗、現金四百弗にて至急賣度し希望者は左記へ御來談下されたしメーン街六三四

八月十二日（日曜日）
墓參會
午前十時
先亡者追弔會
午後二時
浄土眞宗本願寺派
開教使
盆法要
主催本願寺

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所グランビル街七一八、パークスビルディング七二四
電話シーモア一六二七

故木村あき子儀
四日午後九時死去仕候間此段生前厚知遇に御通知申上候
追而葬儀は來る八日午後三時加奈陀佛教々會に於て執營み可申候
八月六日
西川增太郎　佐々木仲二郎　小平太郎　新谷太藏　藤井宗八　石橋俊太郎　森井悅次　中村民之助　高橋庄松　服部直明　富永仁三郎　秋山留吉　岡真三郎　竹本鶴吉　菅雄　近村德太郎　安藤佐木二郎　野村太郎　柳茂助　岩崎太郎　外友人一同

醸造株式會社
晩香坡市ウッドランド街326 Woodland Drive City
電話バイランド壹壹參貳四三
辻本床

畫
電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜イ參〇五五

山下自動車
電話 [illegible]

日本行各汽船
切符販賣
八月出帆汽船
エンプレス號　八月九日
◎晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア一八六七〇
自宅フニヤモント一八六七〇
シーピーアール切符販賣代理
日本郵船
井手兄弟商會
◎當國政府技師事務所出張所

藥木皮
精々高價に買入れます
東カニバ街五二三
館本屋內
益田德平
電話バイランド三三六

ルーミングハウス
寶殿　五十八
新式リース付
バウエル街目貫の處
價格　二千五百弗

加奈陀政府へ出產屆、歸化申請
蓼子、使用人呼寄手續
細青生命保險代理
濱垣事務所
晩市バウエル街三六一〇
電話シーモア四一八〇

鮑新荷着
昆布數の子、
加州本州
新澤庵
新米
右新着到物數倍御注文被下度願上候
晩市東オーデア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

費シーモア三三四〇
夜間シーモア三五八九
森タキシー
バウエル街三四四

診察時間
自午前十時　至午後八時
內外科、婦人科、小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所
バウエル街メーン街角
自宅
バウエル街二四一
電話事務所シーモア二三五五
同自宅ビユー二四〇六
一、血液檢査及び六百六餘種の注射治療をなす
一、百十四號の丸軍は九月十日ウオーク・コンペセーション・ボードに開する手續を致しますから貴我をせられし者は至急本院を尋ねられよ
◎エッキス光線の設備あり

# 流星・光

沼辺鼎樣

## 〔八十一〕 上京の途中

ある日は家具の取付けやら荷物の取纏めやらで一家は上を下へと混雑した。お光はそのごたごたしたなかで涙を落びながら息もつかず働いた。朝から夕暮まで殆ど神のかけ通しであつた。孤独みにして通運に出した貨物ばかりも荷馬車に五六臺はあつた。主人はこの晩荒貨屋の役員から事務員まで兼ねる土地の料理屋に招じて、盛んな告別宴を開いた。邸宅の方へも出入の商人や取引先の工場の代表者などが入代り挨拶にやつて来た。餞別として貰つたいろんな品物は式臺の上に堆く集まつた。饗宴のある人にはそれぞれ酒を出すので、十二時過ぎまでもおちおち寝ていてはゐられなかつた。

主人が戻つて来てからガツカリした態をやつと寝床に横たへて、とろりとしたかと思ふうちにお玉は起された。朝飯も食べたか食べぬに、出発の支度をしなければならぬ、その忙しさつたら無かつた。久間から電話で武雄へ出てそれから長崎本線の乙亥へ乗換へるのであるが、見送り人の澤山なのには彼女は驚きの眼を瞠らずにはゐられなかつた。電車を打ち扱きの借切にして、北の亜に大勢の人がぎつしりと詰込み数里先の武雄までも見送つた、七分どほりは久間に居残つたのに、猶それであつた。

「大変な人ねね。どうして恋う世間に慕はれるんだらう。やつぱり羨い處があるからだろうか？」

彼女は自分が家を離れて來る時に、たゞ五六人の親しい隣人が村端づれの庚申塚まで見送つたに過ぎなかつたことを想ひ合せ潮のやうな人の群が茫然々々！と叫び合ふ別れの図の清魂しさと、自分が村を出てから山陰の落葉する小路を、悲しげなジッパの音に送られて、五多馬車に揺られた目の淋しかつた情感を引きくらべ、主人の馬場に成いていろ〳〵に考へて見た。そして悟つたことは、主人が多くの人に徳を施してゐる結果、其恩に感じた群々の心が一つに結び合つて、恋うして

彼女はひたと瞬をつぶした。そのせいか宿の取扱ひは世馴れぬお光の眼にも驚かる〳〵程、懇切に行届いてゐた彼の女は自分自身にまでちやはやされるのが、何だか薄氣味悪い位に感じられた。

大阪で澤山買物をした。若主人の吉太郎は外出して宿に帰ると小際にお光を招いて

「おい、是はお前への土産に買つて來たんだよ。皆に秘密にしてそつと仕舞つといてくれ」

言つて、そつと新聞包を渡した

「あら、左様でございますか、どうもお氣の毒さまですこと……有難う存じます」

お光は何心なく受取つた。

## ◆中年〔九〕

細田源吉

「だけど、初めて私と一しよになつた人に、私の一生の秘密をうちあけたの、そしたらそれが原因でそれまで随分私を愛してくれたのに、とう〳〵別れるやうなことになつたの。大抵の男の人、さうよつまり前に身体が汚れたつてことは、女の一生の負担なのよ。どの男の人だつて、私の經歴では、それでたぢ〳〵つてなるやうね」

「それやね、あなたが、さういふ浅薄な心持しかない人に出逢つたからさ。さういふ人ばつかしでもないよ。あなたつて女は、濁つた人ぢや決してないから、それのわかる人に出逢はなかつたのが、つまりふあいさんの不幸だつたんだと思ふね。」

「それだから聞かせて貰へば、どんなにでもして僕なぐさめてあげるよ」

彼女は少し前から、ちいつと俯向いてゐた。そのために、話がそこで、妙に接穂のないやうなものになつた。うつかり飲み過ぎたと彼は思ひながら、それでも盃をとりあげないでは居られなかつた。

そこへ階下から女中が上つて來た。

代りの銚子を持つて、部屋に入つて來た女中は、駆り込んでゐる二人の方を見ながら出て行つた。

「もうおそいんでせう。こゝでお寝をして、女中さんに寝てもらへばよかつた。いゝわ。こんど來たは時云ひませう。——あなた、もつと飲めるね」

「あ、飲めるよ。随分酔つてるけど、なんだか一度醒めたせいか、飲めさうだ」

「だや、今夜だけ綾り飲むとして

## 谷の若草

我は想しき谷の草
日影淋しき山かげに
迷ひし鳥はおとづれを
外に暗らふ友はなし。
春風ぬる〳〵世に吹けば
ねよげに見ゆる若草の
我にも色はもゆれども
人も知らねば甲斐もなし。
春のすさびの山櫻
さすが淋しき山陰も
さゝら雪ぬる人も來て
優しき君を我は見き。
優しき君を見てよりは
水も流れて谷を出で
鳥も山をば飛び行きぬ
見し其の人の戀しとて。
我は想しや草の身の
猶ぼも淋しき谷かげに
殘りて今は友もなし
今も逢はれぬ悲しさよ。

明日からもうだめよ」と女はさみしさうに笑つた。私ね、まだあなたにほんとのこと打ちあけてゐないのよ。吉村やその前の人なんかのことだけ話したわね。十年程の間に、半年、一年、長くつて二年つていふやうな關係で、五六人の人と知つて來たことすつかり話したでせう。だけど、もつと驚くやうなことがあるの。話さうかしらもし話して、あなたに嫌てられるやうになつたら悲しいから、止めやう」

「どうして？僕何んなことを聞かされても、もうあなたを棄てないもんか。何うしてそんなに餘計な心配をするの」

「だつて、普通のことなんかじゃないんですもの」

「それだから聞かせて貰へば、どんなにでもして僕なぐさめてあげるよ」

彼の夜夜中樓を急がして、ひた走りに走りつづけた二人が、ポチカレオに着いたのは真夜中過ぎで早めつ〳〵アレキセーフスカヤに着いたのは、夜もほの〳〵と明けそめた頃であつた。

二人は其處ですつかり旅人に委を變へて、一挺のバラライカを肩にして、ウクライナあたりから出て來た順禮姿になり澄ましてしまつたのである。

×

果敢なきものよ我が戀は
あさ日の前の淡雪か……
君の瞳の露よりも
情なく消ゆる悲しさに
世をも酔も忘れはて
唯戀故に雪ふかき
曠野に知らず迷ひ來し
心のありか君しるや

×

ちり〳〵と胸を掻きむしるやうなバラライカの音に合はせながら二人の順禮姿の男はやがて、丘陵の上の屋敷の前を立ち去りがてに肌を刺すやうな寒さも厭はず、頻りと悲しき戀の一くさりを唄ひ彈くのであつた。

不圖見ると重く垂れたカーテンがかゝげられると扉が音もなく開いて、白い羽衣のやうな衣を着けた若い女が、心なしか二人を差招くやうに見たが、知つてか知らずか二人の男は去り氣なくフラ〳〵と歩み寄つて行くのであつた。

「マア結構な歌ですこと、御差支なければ、ゆつくりと聴かして頂き度いとお嬢樣が仰しやいますが……」

低いながらはがらかな聲に、女はニッコリ笑つて恭く會釋をする。

「此は失禮致しました本統に御はづかしい下手な歌ですが……御氣に召しましたならば何卒……」

うや〳〵しく頭を下げる、二人の順禮男を頭揚に見下しながら、さらばと二人を奥ふかく導くのであつた。やがて河に面した一間へ招き入れた、其處には厚い燃えたつやうな模樣の波斯絨氈が敷き詰められて、恐ろしく凝つたロココ風の裝飾どうまく調和されてゐて、埃を挨はせるので、汽車の旅とは思へぬほどの賑やかさを續けた。門司に着くまでの間に、馬場はよく知つた人に逢つた。逢ふ人ごとに先から同をかけて腰低くお辞儀をする。馬場は何時も傲然とした態度で應對した。お光はその様子を見て、いかにも交際の廣いそして誰にも親切のある主人だと思つた。

途中岡山に一泊、大阪に二晩泊つた。土地の實業家といふ人たちが何處でも先から尋ねて來て、自動車で連れて行つた。酔つてくると主人は必ず酔つてゐた。宿には三百圓の茶代、召使に五十圓の祝儀をやつたと お玉から聞いて、

## 雪夜の處女〔三〕

香月尚

二人は暫く無言のまゝ、初夏のやうに暖かくなつてゐる室の空氣に胸をときめかしながら、やがてどんな場面が展開されて行くのかと更らしく胸の高鳴りを禁じ得なかつたのである。

窓の外には凍結したウゼーヤ河がキラ〳〵と光つて、雪につゝまれたヤブノイの連山が鉛色に遠く地平線の彼方にうね〳〵として見える。

待つ程もあらせず水晶の美酒を湛へた盃を銀盃に載せて、うゝ〳〵しく侍女が二人の前に置いて引さがると、嬢て衣ずれの香もさらさらと艶閑の噂の種である三人の娘が入つて來た。揃あわて氣味に立あがつた二人は丁寧に會釋を


御菓子製造
書籍雜誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話バイランド七七一

三光大聖不動明王
如何なる難病も加持祈禱に依り必ず全快す
何病名並に何回の加持祈禱にて全快するかは御照會次第に豫告す
心臓病、肺炎、腎病、胃病、リューマチス、頭痛、子宮病、腫物、神經病其他如何なる難病、難産にても必ずや全治致します
地方の方は書面にて生年月日姓名等委しく配入して御通知あれば直ぐ祈禱して御送り致します
京都醍醐派三光共立本部
支部長 水口教傳
ステプストン郵便局四三五

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市停車場前
同支店

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア八〇三五五

代書
顧問 銀行 鑑定 訴訟 賠償 英文出生届 其他外國申請並に歸化證 日本行旅券下附手續 登記公證契約書作製
ビヤンガスインサン代理
晩市バウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
中井幸平
商業取引 土地公債
各種保險 賣買周旋
日本郵船
シービアール
大阪商船 切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

Dr. Moody
規定手數料の半額にて治療致す
歯科醫として名高き
ドクター ムーデー
治療料は極めて勉強し規定手數料の半額にて
十大年間のギャランチー
治療手術はドクタームーデー多年の經驗により
痛痒を感せしめずして満足を與へます
特に日本人諸君の患者を歓迎致しますから御友人にて歯に御苦しみの方は何卒共々にお出で下さる事を希望致します
（スタングス街メーン街角）
ドクター ムーデー
ブランチオフィス
スタプストン・ナンバーワンロード 停車場裏筋向

貴女の友
ハートの友
用外 子宮病、血の道、白帶下、寸白、消渇、コシケ、其他子宮内消毒の目的に使用する外用劑なり
定 一弗二十五仙
價 二弗五十仙
改良 通經膠
月經不順、月經異常に有効無害の新藥にして身体に無害なり、月經不順にて御心配の御方は御服用あれ
定 二弗五十仙
價 五弗
トツカピン
男女腎精虧損として男女性的病氣に對して特効あり殊に神經衰弱、不眠症、根氣なき人、精力なき人、等に効あり
トツカピンの說明書御入用の方には御送附致します
バウエル街三三一 電話シーモア参参五
最も親に詳しい
新見商會
T. NIMI, 331 Powell St. Vancouver, B. C.
ハート美人

Abbey's SALT
清潔を機す
事全うを
通し
節を完し
液を
血に調關
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

薬は近藤
新聞廣告に散見せらるゝ新藥は何でも揃つて居ますから クスリの御用は是非御下命を願ひます
弊店は實質實價、親切第一を綱領として居ますので、經費節約の上より新聞の大廣告は特に見合して居ます之が商略上の缺點でもあり又大なる特長でございます、
郵便切手賣捌所
特許賣藥店
近藤
Phone Sey. 4788 390 Powell St.

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

貴金屬寶石類
金銀時計
洋美術、雜貨
新西晩市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エー
店主 中村助次郎

50¢ TAXI
ハフタラー タキシー
安田 電話一二六九

晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモント二七二二
スチート服洗濯 染物 工場
晩市ブロードウェイ街一四六
電話フェヤモント二〇七八 夜
樋田

# オタワ政界の表裏

二十　安野仲太郎

昨年の如き同人は、政公會の席上で、日本の總領事は宴會政略を以て自分を買收せんとせしも、斷乎として誘惑に應せなかつた」と謂つた。此の如きは社交と政治とを故意に混交するものであるとの咎へで、成る程と思つたが、特に總領事にお願して酒樂に關係ある代議士だけでも招待する樣にしたら三月三日の午後九時頃宴に先つ時分より客は押し寄せて來た安野も一夕三弗の料理で雨屋服を買込みて、實未に刻さるゝの光榮に浴したる者である。來賓の主立ちたる顏觸れは、キング首相を始めとして、內閣大臣の殆んど全部と、首府に於ける名なる政客は元より、代議士の內で年齢より總領事と親交のある人、ピー州選出代議士のマッコーレー、ニール、ストーク、デッキー、及ナ、イモ市の上院議員ブランター氏等であつた。來賓は樣々一に像て判のありたる雜談を見んものと、其間に集まつて、口々にナイスとかブリッチとか世評を言つて居たが、實際に其雜たるや餘り賞讃に値する程のものではなかつたが、夜會は大成功で、來賓は滿足分の報を藏した。翌日の英字紙には近年になき盛宴であつたと報じた位である。

西濱岸に於けるツローリング・ライセンスは、昨年下附せしライセンス數の五割を本年削減せしは全く苛酷である、宜しく一割七分削減に止め、一昨年度の三割三分の削減と共に五割となし、其殘五十八枚を增加するの商願に對して政府より二割五分四十八枚を增減せず、公には兎も角私的援助を與へられたるの厚意を謝す。

（完）

## 紛失した廿弗紙幣が駒鳥の巢になる

布哇通信（七月廿一日）

### た伽話にあるやうな珍談

伯哇軍區長官サンの副官フォスター少將が數ケ月前シャフター兵營の巢を歩いてゐる際巣中落した廿弗紙幣が數ケ月後の今日マイナ島の仲介にて又本人の手に入つたといふお伽話にあるやうな事實があつた、フォスター中尉はシャフター兵營

◇練兵場を歩いてゐた

時後のポケットから鍵を何氣なく出したのであるが同じポケットに廿弗紙幣を入れてゐたのには全然氣がつかなかつた、やらくして前記の二十弗紙幣に氣がつきポケットを探してみたが紙幣は影も形もなく既に紛失してゐた、處で直に今來た道を引き返して見たが判らなかつたので同中尉は

◇災難と

思つてその儘にしてゐた、數ケ月を經た今日、フ中尉の住宅前の電柱にマイナ島か巣をかけて近頃では卵を產むのか、盛んに巣を矢きくなすので、若しやそれがため漏電でもあれば一大事と、フ中尉は早速電氣技師

◇紙片が

落ちて來た、フ中尉は何氣なく前に落た紙片を見ればそれが廿弗紙幣であつたので驚く、それが果して同中尉が數ケ月前に落した二十弗紙幣であるかどうかは不明であるが廿弗紙幣を手にしての同中尉の申し分が面白い「この紙幣が果して自分が落したものか否かは今こゝに立證するとは出來ないが然し又他人がその紙幣は

◇自分が

落したものであつたといふよも云ひ得ないであらう、で結果自分のポケットに入れるより外あるまい」といつて同中尉は自分のポケットに押こんだとのことである、同中尉は數ケ月間廿弗紙幣をマイナ島に貸してゐたやうなもので別に損はなく自分の手に返つて來た、それと同時にフ中尉はマイナ島に禮を述べたか否かは判らないが中尉はマイナ島に感


Genuine
BAYER
眞正
ASPIRIN
各藥店にあります
アスピリンをご注文の節はベヤエアの印を御求め下さいませ
ベヤエアの印でなければ本物ではありません
風邪　耳痛　頭痛　齒痛　邪痛　腰痛
神經痛　スチマユリの妙藥


明すべき點はあるやうだ

桑港通信（三日）

## 太田參事官は桑港經由歸朝

大山總領事宛私信

支那大使館附參事官に桑港廻された前オタワ總領事太田稔吉氏は九月二十一日のコレヤ丸にて桑港


御菓子
晩市バウエル街三九二
電話シーモア四四七五
住よし

自動車
カラック自動車バンクーバー渡價四千六百十四弗以上
ナー自動車バンクーバー渡價千六百弗より
三千五百九十五弗まで
シュヤボリー自動車價八百八十五弗より
千三百八十八弗まで
シャボリー自動車は一ギャロンギャソリンにて三十哩より井五哩まで走り自動車中最も殘用のかゝらぬものですから今一番賣行きが多く價廉も一番安き時です
ベーグ自動車會社內
日本人代理人
梅津
バウエル街三九六
ウオールドホテル內二〇一
本店電話シーモア九〇四五

日下清方
晩市アレキサンダー街五三三
醫學得業士
電話ハイ二〇一三エル

指物、玩具、家具製造
仕入品澤山有之安價に販賣仕り候
開御用命願上候
晩市バウエル街七三三
川出
電話ハイ　六九

助產婦案內
メイン街三三五
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
高橋喜志

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオルド二〇一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

クレセントルームス
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

婦人、子供衆衣類
切地色々到着ました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田ども

貸ルーム
弊店二階は清潔なる

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一一三六
近江屋商店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
岸本商店
郵函三一

托兒所新設
乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に母となりてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奥村雪子
電話ハイランド一二四九エル

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街二二四

夫婦者に適當
ステームヒーターの設備あり
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
健崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

營業品價格

| | | |
|---|---|---|
| ○カボチヤ | 一斤 | 十四仙 |
| ○長久京 | 同 | 三十加 |
| ○金山寺味噌 | 同 | 三十仙 |
| ○日本うどん | 同 | 十五仙 |
| ○引割麥 | 同 | 十仙 |
| ○鰹デンプ | 小鑵 | 二十仙 |
| ○ノミの驛辛 | 一本 | 五十五仙 |
| ○清酢 | 同 | 二十仙 |
| ○衛生醬 | 一把 | 六十五仙 |

○茄子は毎日新荷が着きます

香村商店
59 Powell St. Vancouver, B. C.

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

▲上等請合種子物
▲種子物類は何でもあります
▲蔬菜、茨豆、大根、葱、白菜、白菜、午蒡、新菊、法蓮草は特色です
▲當園の種物類は十八年間の經驗で最良の種類をそろへ自作の種物で古種をまぜたり氣候に適せぬ地より取寄せたり不良の種でなし）發芽完全收穫確實なるは請合致します
▲遠隔の地は郵稅無料で送ります
アナシス種子物園
園主　佐々木習最
S. Sasaki　P. O. B 635
New Westminster, B. C.

取次　重本商店
晩市　武田商店
前川魚店

御婦人お用子供用の夏の物御用意は如何です
新しきは品夥多揃へて居ります
晩市バウエル街三七八
澁谷商店
電話シーモア六三六二

味噌醬油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二一
電話ハイ一五二

世評の高きグッドイヤータイヤー
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイヤー修繕
ゴーア街二三一　電話シー二〇二八
BCオート

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
鄉里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
當地弗貨預金
定期預金　利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候
シアトル住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

押灸
自午前九時至午後六時
オフイス、西カドバ街九
ローヤル銀行二階　六時以後は自宅にて一般患者の需めに應じます
晩市アレキサンダー街三四二
公認
溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

漁業用具一切
△ギヤスリンエンヂン
△ペント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
58 Water St.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

薪石炭販賣
並びに運送業
有れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　バウエル街三六四方

靴商案內
（エービーシー店）
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三一六九
住宅アレキサンダー四一四
ヘイランド三三五エル

バウエル街四三三
濱垣靴店
電話ハイ三九五九
住宅ハイ一五五五ワイ

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回新格蘭から着荷しました實切れにならぬ中早々御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（ダワー建築）
クロフオードスチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

東洋貿易會社晚香坡支部
主任　柏政吉
四（スタンダス街二〇七
ドミニオン建物內二〇六
電話シーモア三六四七
申込所　濱垣事務所

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤
中間に油紙入
バウエル街一三六平
坂上利三

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ゴカド倶樂部南
山田政治郎
電話フエヤ四八三五アール

手打うどん
同そば　すし
●仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
電話シーモア三四五五

精製各種上等素麵安賣
東ジョージヤ街四三三
花旗製麵廠
電話ハイランド一六七

手打うどん　そば　一帖二十銅　うどん
干うどん　そうめん　一入五片　うどん
晩香坡市ダブリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麵所

婦人裁縫實地教授所
獨得の秘傳により
◎如何にして寸法を割出すか　◎如何にして型紙を造り得るか　◎如何に付て誰でも容易に會得出來得る樣
法好よく縫ひ得るか　……
理論と實際によつて必授致さす月謝其他委細左記へ問はせ下さい
晩香坡市西第五街三三一
電話フヤモント二九七
丸野商店
同　精米所

和洋雜貨食料品
バウエル街四六九
小林三之助

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
エシア　八月九日發
カナダ　八月二十三日發
ルシア　九月六日發
オーストラリア　九月二十日發
最も立派
最も高速力
最も大型
最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER
General Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　Vancouver, B. C.

明治奇聞

# 寫眞の仇討

猫遊軒伯知講演
浪上義三郎速記

【前六十一席】

## 醫術の活用

丸の内一つ橋内に邸の在る豊田兵右衛門の門前に立つた松木彦之丞　彦「お取次申す、お願の者にござる」書ふとドーレと答へてそれ〳〵出て參つたは五十二三になる老人、是は取次の者です、木綿のお羽織に小倉の袴を穿け、眼には小さな鼻が載つて居ります　取「何れか様お越しなされた」書ひながら見ると長髮にして年の頃は二十五六になるか、洋風を付けた立派な好男子、しその頃の事ですから感うに風をした人を見ると何となく氣味惡がつたもの　彦「自分は松木彦之丞と申します、豊田殿御在宅なればお取次下さるやう　取「ハイ、松木彦之丞と仰せられるか、暫らくお待ち下さるやう」奥に取次ぎ御もなく山て參つたが　取「さうどこちらへお通り下さい」案内されたは奥の座敷、女中がそれへお茶と煙草盆を持つて來る、暫らくしてそれへ山て參つたは當家の夫人豊田兵右衛門は年の頃は五十三三にもなるか立派な老人、但し此人多病にして顔の色は餘り宜くない、彦之丞を見ると大層喜び、一別以來の挨拶終つて後　「何時立戻つたか　彦「ナニ本日參つた、して拙者より九日前出した書面を見たか　彦「ハ、それは何時ぶ出しになりましたか　「その方より醫術の申渡にて知らせ參りし時直に返事を出したぞそれには何事も詳しく記してある筈ぢや　彦「ハッ然らば貴君はそれを拝見致さず歸國仕りました、實は父上に御書面を差出して より五日目に輕國の便船に移りまして御ざいます」是は光も、是には深き仔細がございます」と金八より聞いたことを詳しく物語つた、兵右衛門も始めて彦之丞に妹のあることを知り且又お嫁の身の上に同情した　「そのお嫁と申す妹も早速救ひ出さねばなるまい、何れ金にて濟むことと存ずる　彦「ハイ此儀は追つて御相談仕りますが、小父上には相變はらず御健康の趣れざるやうお見受申しますが　「されば老衰いたしてより一層工合悪く玄順が世に在らば斯病苦になやまずとも濟むものをと折々愚痴を申して居る　彦「これは小父上のお言葉とも存じません、たとへ父が居らずとも私はアメリカにて醫術の修業をいたしまゐりし事此上は何としても小父上の御病氣御全快遊ばされるやう努力つかまつります」彦之丞の熱心なる言葉に兵右衛門は大層喜び、是れから彦之丞が診察して兵右衛門の病氣をなほす事につとめた、老衰いたしたとは申せ元來劍道又は柔術にてきたえし身体、それに持病は胃腸でありますから是れを藥の力に依り強壯にすればよろしいのですからアメリカにて修業して參つた彦之丞が新知識を以て之をなほすは何でもない、一月程豊田方に厄介になつてゐたが兵右衛門の病氣は大分よくなつた　「これ彦之丞、その方の骨折に依つて大分快くなつたぞもう十日も致さば以前の兵右衛門となれるであらう」と大喜其の拔群を賞して居る。

◆歌壇◆

◇

仇と見ば根こそきたゝむと振るひ立つまぶらたけをのあるを知らばや

◇

戀にすら死するまことを人はもてり國のつかさよせめを忘るな

◇

津田沼海岸

手をおひてなぎさを行けばはつはつに月見草さく朝まだきかも

◇

夕しほのさしくるなべにはまちどりなきさづたひになきつれて行く

◇

見はるかす千葉のうなづら目もはるになごみわたりてしほぞさしくる


□子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ自之顧問多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

◆內外賣藥何でもあります
◆和洋化粧品
商品いろ〳〵取揃へてあります
一粒金丹　加奈陀一手販賣
晩市メイン街貳壹五
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七

春から夏にかけて
□御婦人用御召物
新柄は毛織木綿に係らず色々到着しました
是非御來店下さい
□其外毛糸は春向の色合豊富
切地又は毛糸見本御入用の方は遠近を問はず御一報次第御送り致します
バウエル街三二四
齋牛島　みやこ商會
電話シーモア五七七五

安くてたいしい事
晩市隨一
うどん　そば
御手輕料理　仕出し
メイン街
梅月
一五〇
電話シーモア三九三八

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一二〇
一力
電話シー四〇二二

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば　竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街
山科
電話シー二七七九

バウエル街二四三
○福
電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇
井物鍋燒うどん仕出し
天狗
電話シー三五三八

ダンレビー街二一九
うどんそば　氷金時仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二二

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇二二

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
シー・ビー・アール　ケットルバーレー鐵道線ギャング働
（晩香坡市ゴーア街三二七）

日加用達會社
大阪商船　日本郵船　シービーアール
各汽船切符販賣
（電話シーモア八三九）

□野外清遊の好期！
夏衣の御用は粹を東山の
ドレス、オバコート、スカーツ
スエター、ウエストを
御撰び下さい
晩香坡市バウエル街三二八
東山商會
電話シーモア八七二三

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.

新荷到着
新茶　旭漬　錦漬　小芋水煮
アワビ水煮
（萬）醬油　一斗一升入　五升五合入
其他婦人向オバホール
夏衣の御仕度品一切
晩市バウエル街二六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

晩市メーン街二二六
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店
日本行に自轉車
ビクトリア號四十五弗
コロンビヤ號四十弗
同五十五弗
中古十五弗以上
殺價新品十六圓
五十弗
子供用五十弗
六十弗
七十弗
附屬一切附
航賃五弗
自轉車全盛の故郷には何より實用向の御土產は右の品弱くて割安な英加製自轉車は必ず御滿足で有ります御用はターメーへ願ひます
子供用三つ車五弗二十五仙以上二十弗乾物受合多數着荷御注文の節は子供の年御通知下さい單速御發送致します
新古取替月掛賣出し

晩香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア三四〇　相本與十郎

□新荷着
野菜種各種　內外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

●金物類一切
晩市バウエル街二二〇　電話シーモア八七四六
バウエル金物店

東京小松
効能顯著
ぢの藥
家傳靈藥
歯の痛む御方様へ
呑むばかりになる
三浦のはぐすり
つけていなる
今治水
つけたなる
ストップ
其他內外婦人病の良劑取そろへて慢ります
是非御用命を願ひます
バウエル街二四九
賣藥商誠心堂
電話シー四八八四

晩市ゴーア街二二〇
一力
電話シー四〇二二

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば　竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街
山科
電話シー二七七九

バウエル街二四三
○福
電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇
井物鍋燒うどん仕出し
天狗
電話シー三五三八

ダンレビー街二一九
うどんそば　氷金時仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二二

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇二二

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば　竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街
山科
電話シー二七七九

バウエル街二四三
○福
電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇
井物鍋燒うどん仕出し
天狗
電話シー三五三八

ダンレビー街二一九
うどんそば　氷金時仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四二二

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇二二

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話二二六一
自宅九〇九X

洋服新調
クリーニング、プレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二八七

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三アール

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵便二二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
イウオーク何れも入念
アベット街二二三ウッドワード角
ノビーダ　イウオク
鮫島吉彦
電話シーモア二二八〇

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市バウエル街二九二
○一めしや

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街二二三
電話シー五一八九二

御めし
うどん　そば
御手輕料理
バウエル街三五〇
高砂
電話シーモア三八二七

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

▲木材輸出商
プリンセス街二二五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
豊陽市第二街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエンジントン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

●御旅館
晩香坡市東カドバ街五二二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二二三六

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三二四
石崎仕立所
電話ハイ三二〇

かまぼこ製造
板熊
晩市ダンレヴィー街一〇七
電話シーモア四一六四エル

和洋食料品一切
精米業
貨つきり大勉で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五五七

室內清潔
各室共傷水ヒーターの設備のり
晩市バウエル街三二六
キングルーム
內倉英助
電話シー三五七二アール

エキスプレスの御用なら安くて早く
親切丁寧な
江畑運送社へ
電話シー四八八四
シー三九九一
を御呼び下さい

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　工場
電話シーモア六五三三
電話クランスダウン街一一六〇

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四二三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七一二